

KIAN Kumusta Kawasaki

Inilathala sa wikang: Ingles, Intsik, Koreyano, Espanyol, Portugal, Tagalog at Madaling Nihonggo
Matatagpuan ang isyu na ito sa HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>).

Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki

2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken

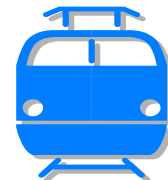
Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

Halina!! Magsaya ngaung Tag-araw!

Museo ng Tokyu tren at bus [Ibento ngayong tag-araw]

Kailan: ika-6 ng Agosto, 2011~ika-7 ng Agosto 10:00~16:00

- ①Pagmamaneho ng modelong tren (Nagpapahiram ng laruang tren, pwedeng magdala ng sarili.)
- ②Craft Workshop para sa magulang at anak (pagkulang • paggawa ng maskara kasama ang pamilya)



③Pagpapalittrato (sa harap ng naglalakihang litrato ng tren) ④Yoyo

Bayad sa pagpasok: Adulto 100 yen elementarya at junyor hayskul 50 yen 6na taong gulang pababa=libre, grupo (25katao mahigit:kailangan ng reserbasyon) /Adulto 50 yen libre sa mga junyor hayskul pababa

Lugar: Kawasaki shi Miyamae ku Miyasaki 2-2-23 「Densha to Basu no Hakubutsukan」 Paano pumunta: sumakay ng Tokyu den-entoshi line at bumaba sa 「Miyazaki dai」 Walang paradahan ng sasakyan.

「Pagbisita sa Tama Plaza Terrace」Ibenton ngayong tag-araw

Kailan:ika-19 ng Agosto, 2011 (Biyernes) ~ika-23 ng Agosto (Martes) 10:00~18:00 Lugar:Tama pla terrace (Den-en toshi

line sa istasyon ng Tama Plaza)Pagmamaneho ng modelong tren (Gate Plaza 1F) • Craft workshop para sa magulang at anak (Gate plaza 2F) • Pagpapalittrato (Gate Plaza 2F) Walang bayad ang pagsali Mga pwedeng sumali: Junior High school pababa

Katanungan: *Densha to basu no hakubutsukan* Tel:044-861-6767 HP <http://www.tokyu.co.jp/railway/railway/+/link/museum.html>



Masayang karanasan sa Kodomo Museum

①「Workshop kasama ang artist, animator at manunulat na si Ginoong Chikara Matsumoto」

Kailan:ika-27 ng Hulyo (Miyerkoles) at ika-29 ng Hulyo (Biyernes) 14:00~ walang bayad ang pagsali

②「Paggawa ng umiikot na animation」 kailan:ika-28 ng Hulyo (Huwebes) 14:00~ walang bayad ang pagsali

③「Laboratoryo ng ilaw/apoy」 (kailangan ang reserbasyon) pagpapalabas ng apoy, pagsusulit ng liwanag, subukan ang iba't ibang pinanggagalingan ng apow at liwanag.

kailan:ika-6 ng Agosto (Sabado) 10:00~11:30 walang bayad ang pagsali Ilang katao:magulang at batang nasa elementarya (20 pares) (May bolahan pag maraming aplikante)

Aplikasyon:magpadala ng mail o FAX. Isulat ang pangalan ng Kurso, (akari no jikken shitsu), pangalan ng sasali at ilang katao, tirahan, Telepono, numero ng FAX at ipadala sa ibaba. (hanggang ika-20 ng Hulyo (Miyerkoles))

【Aplikasyon at Katanungan】Shimin Museum TEL.044-754-4500 FAX.044-754-4533 email: edu@kawasaki-museum.jp

SESERAGI FLOATING LANTERNS

【Kailan】 ika-14 ng Agosto, 2011 (Linggo) bandang alas 18:00

【Lugar】 Egawa Saseragi daan sa gilid ng maliit na ilog (tulay ng Koseki bashi)

【Paraan ng pagpunta】 Nambu line istasyon ng Musashi Shinjo Minami guchi 5minutolakad

【Ibento】 magulang • mga bata 「gagawa ng sariling lampara,lalagyan ng drowing」 ipapa-ayos (kailangan ng reserbasyon)

【Sponsor】 Mori to Saseragi network

【Katanungan】 090-8813-1076 Kojiro Matsumoto



Ispesyal na Ibento sa Tag-araw [Klase sa Saker para sa magulang at bata]

【Kailan】 ika-23 ng Hulyo (Sabado) 9:30~10:30 Guro: Kawasaki Frontale.Training promotions Coach

【Lugar】 Fronttown Saginuma※Court 2, 〒216-0005 Kawasaki shi Miyamae-ku Tsuchihashi 3-1-1 (dating Saginuma pool) 【Paraan ng pagpunta】 Tokyu den-en toshi line 「istasyon ng Saginuma」 3minutos pag nilakad

【Sino ang pwedeng sumali】 magulang at batang kinder na (ipinanganak ng Abril, 2005~Marso, 2008) pwede ring sumali ang mga hindi pumapasok sa kinder o nursery. 【Ilang katao】 32pares 64katao 【bayad】 1000yen (kasali ang bayad sa insyurans/seguo) Pag-aaplay: (EMAIL) Isulat ang mga sumusunod: *Oyako ukiuki sakka kyoshitsu*

①pangalan at kapanganakan ng bata②pangalan at kapanganakan ng magulang③Tirahan④Telepono⑤Email ad

⑥Saan nalaman ang ibentong ito (hal:HP • flyer, kaibigan, チラシ blog ng coach • twitter • newsletter ng school atbpa. ⑦dahilan ng pag-aaplay 【deadline】 ika-10 ng Hulyo, 2011 18:00 ang dating

【Aplikasyon • Katanungan】 Kawasaki Frontale 「Oyako ukiuki sakka kyoshitsu」

Lunes~Biyernes 10:00~12:00/13:00~18:00 (maliban sa pistang opisyal at pansamantalang bakasyon)

Email: kids@frontale.co.jp Tel: 044-813-3651

Ano ang Gagawin natin Sa Oras ng Emerhensiya??

Ang sumusunod ay mga numero para sa emerhensiya at maaaring tawagan nang 24 hours.

Maging kalma at ipaliwanag ang situwasyon sa wikang Hapon.

■ Ambulansya

119

Kapag biglang nakaramdam ng matinding sakit o nasugatan at kailangan ng ambulansya.



(bumbero)

■ Sunog

119

Kapag may sunog sa inyo o nakita ang sunog, makakatawag ng fire truck.

(bumbero)

■ Aksidente ng Trapiko

110

Kapag may aksidente o nakawan, makakatawag ng pulis.

(pulis)

■ Krimen

110

Kapag ika'y ninakawan o nabiktima ng krimen makakatawag ng pulis.

(pulis)



Maaaring tumawag sa 119 at 110 mula sa Land-line, pay phone, cell phone, at PHS. Ang mga ito ay para lamang sa oras ng emerhensiya. Huwag itong tawagan para lamang sa Konsulta o pagtatanong.

【Mula sa pay phone】

Hindi na kailangan ibigay ang lugar na kinaroroonan dahil malalaman na nila ito.

Hindi kailangang maglagay ng barya o telephone-card, bago mag-dial pindutin muna ang “Emergency Button”.

Pindutin muna ang Emergency Button at i-dial ang 119 o 110.

Kung may sumagot, maging kalma muna at ipaliwanag na mabuti at liwanagin kung ambulansya o bumbero para sa 119.

Kapag 110, sabihing kung aksidente o nakawan.

■ NIT Disaster Emergency **171**

Message Dial

Puwedeng makontak ang miyembro ng pamilya sa pamamagitan nito mula sa telepono, cellphone, at Personal Computer.

Mag-record ...171 • 1 • pindutin ang numero ng telepono • mag-rerecord ng mensahe

Pakingan ...171 • 2 • pindutin ang numero ng telepono • pakinggan ang mensahe

Disaster Message Board para sa PC

<https://www.web171.jp>

Disaster Message Board para sa cellphone

NIT docomo <http://dengon.docomo.ne.jp/top.cgi>

au <http://dengon.ezweb.ne.jp/>

SoftBank <http://dengon.softbank.ne.jp/>

Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan sa Kawasaki International Association

•Iskedyul ng konsultasyon (10:00~12:00 13:00~16:00)

Telepono 044-435-7000

(Libre)

Wika	Araw
Ingles	Mula Lunes hanggang Sabado
Portuges	Martes•Biyernes
Koreano	Martes•Huwebes

Wika	Araw
Intsik	Martes•Miyerkoles•Biyernes
Espanyol	Martes•Miyerkoles
Tagalog	Martes•Miyerkoles•



•Kawasaki Ward office (Libreng konsultasyon)

•Asao Ward office (Libreng konsultasyon)

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at Ikatlong Huwebes	Mula 14:00 pm Hanggang 16:30 pm
Intsik	Una at Ikatlong Martes	Mula 14:00 pm Hanggang 16:30 pm
Tagalog	Una at Ikatlong Martes	Mula 9:30 am Hanggang 12:00 noon

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at Ikatlong Huwebes	Mula 9:30 Hanggang 12:00 noon
Intsik	Una at Ikatlong Martes	Mula 9:30 am Hanggang 12:00 noon
Tagalog	Una at Ikatlong Miyerkoles	Mula 14:00 pm Hanggang 16:30 pm

*Libreng Konsultasyon sa Gyouseishoshi (Wikang Hapon) 2F Kawasaki International Center conference room

Ika-3 ng Hulyo Linggo, mula 14:00~16:00 at Agosto 21 (Linggo) (kailangan ang reserbasyon para sa interpreter.

JLPT Japanese Language Proficiency Test
Linggo, ika-4 ng Disyembre
Aplikasyon: katapusan ng Agosto at katapusan ng Septyembre (plano)